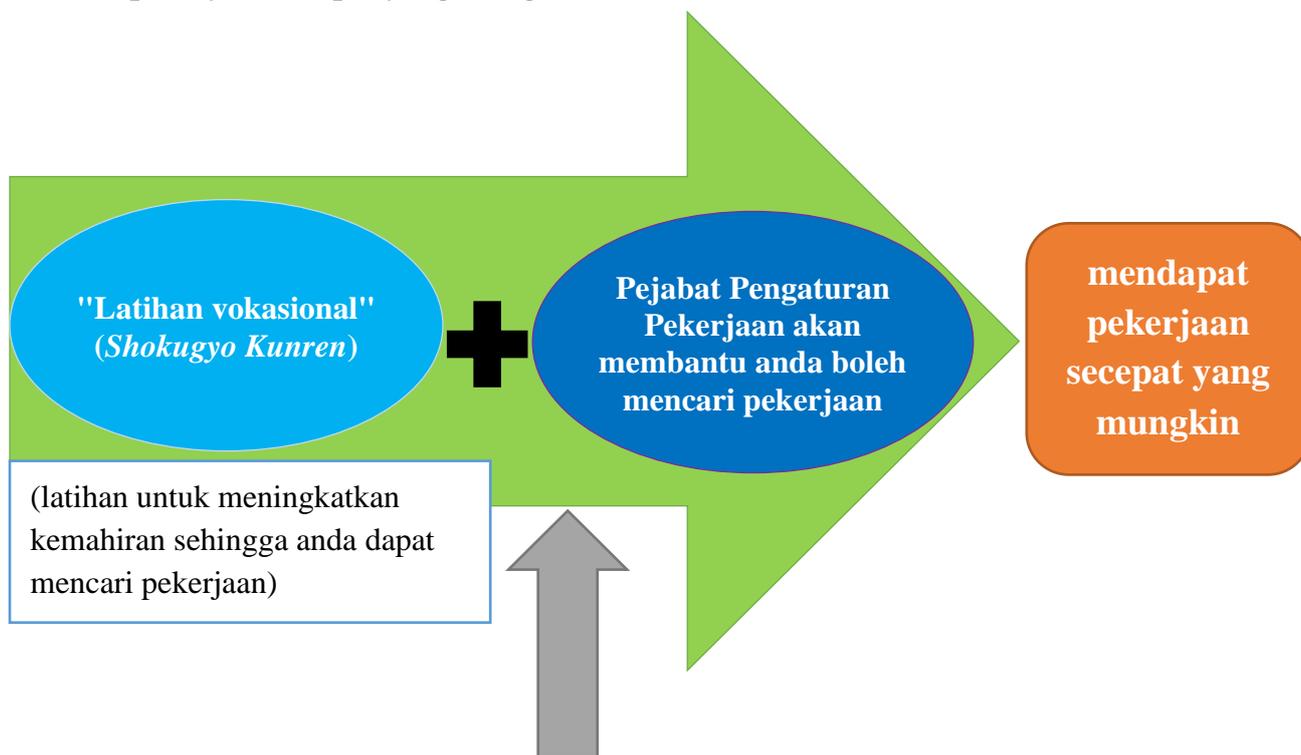


Ada sistem bantuan untuk orang yang sedang mencari pekerjaan (*Kyushokusha Shien Seido*)!

"Sistem bantuan untuk orang yang sedang mencari pekerjaan" adalah sistem yang kerajaan membantu orang yang tidak mendapat insurans pekerjaan (*Koyo Hoken*) supaya mereka boleh mencari pekerjaan secepat yang mungkin.



"Subsidi kehadiran latihan vokasional" (*Shokugyo Kunren Juko Kyufukin*)
(wang yang diterima untuk meningkatkan kemahiran)

※ Sekiranya anda ingin mengetahui lebih banyak, sila tanya kepada Pejabat Pengaturan Pekerjaan di bandar anda.

● Syarat untuk menerima sokongan

Semua 1-4 di bawah

1. Memohon permintaan kerja ke Pejabat Pengaturan Pekerjaan
2. Tidak dilindungi oleh insurans pekerjaan dan tidak menerima subsidi pengangguran (*Shitsugyo Kyufu*)
3. Anda mempunyai keinginan dan kebolehan untuk bekerja
4. Pejabat Pengaturan Pekerjaan mengakui bahawa sokongan diperlukan

(Contoh) Orang yang tidak menerima subsidi pengangguran
 Orang yang mendapat subsidi pengangguran tetapi tidak dapat pekerjaan baru diambil
 Seorang yang kehilangan pekerjaannya sendiri
 Orang yang telah lulus sekolah tanpa pekerjaan diambil

● Tentang "latihan vokasional"

"Kursus asas" → Anda boleh mempelajari kemahiran asas dalam masa yang singkat sehingga anda dapat bekerja

"Kursus praktikal" → pelajari kemahiran yang diperlukan untuk jenis pekerjaan yang ingin anda lakukan

➤ Masa latihan: 1 kursus 2 hingga 6 bulan

➤ Untuk maklumat tertentu, lihat laman web Pejabat Pengaturan Pekerjaan

(<https://www.hellowork.mhlw.go.jp/>)

● Tentang "Subsidi kehadiran latihan vokasional"

<Kandungan>

100,000 yen sebulan

Wang untuk menghadiri "latihan vokasional"

Wang (*) di mana anda tinggal

(*) Hanaya kes bahawa Pejabat Pengaturan Pekerjaan mengakui keperluan anda dan menukar rumah untuk latihan.

<Syarat untuk menerima>

1. Gajinya adalah maksimum 80,000 yen atau kurang sebulan
2. Gajinya keluarga adalah maksimum 250,000 yen atau kurang se bulan
3. Aset kewangan (simpanan, dll.) Seisi keluarga adalah 3 juta yen atau kurang
4. Tidak mempunyai tanah atau bangunan selain tempat tinggal saya sekarang
5. Menghadiri semua latihan
6. Tidak ada orang dalam keluarga yang mendapat subsidi yang sama.
7. Tidak pernah mendapat subsidi daripada berbohong atau melakukan kesalahan dalam 3 tahun terakhir

* Anda mesti pergi ke Pejabat Pengaturan Pekerjaan dan bincang tentang pekerjaannya ketika anda menerima latihan dan selepas habis latihan (= perbincangan vokasional).

Sekiranya anda tidak dapat hidup hanya dengan "subsidi kehadiran latihan vokasional", anda boleh meminjam wang (anda perlu mengembalikannya pada masa depan).

Untuk maklumat lebih lanjut, sila tanya Pejabat Pengaturan Pekerjaan .

●Prosedur

Prosedur untuk menerima latihan	Prosedur untuk menerima Subsidi kehadiran latihan vokasional
1. Boleh memohon kepada Pejabat Pengaturan Pekerjaan di mana anda tinggal dan boleh beritahu mereka tentang Sistem bantuan untuk orang yang sedang mencari pekerjaan	Beritahu mereka bahawa anda ingin menerima subsidi itu.
↓	
2. Boleh pilih kursus latihan di Pejabat Pengaturan Pekerjaan	Dapatkan dokumen dan kertas yang diperlukan untuk pemeriksaan awal subsidi ♦
↓	
3. Memohon latihan di Pejabat Pengaturan Pekerjaan	Tulis dan serahkan dokumen untuk pemeriksaan awal subsidi ♠
↓	
4. Menghantarkan borang permohonan di tempat latihan	
↓	
5. Ikuti ujian di mana anda berlatih (temu ramah dan menulis) Untuk temu ramah dan test bertulis, minta Pejabat Pengaturan Pekerjaan dan boleh bersiap.	
↓	
6. Apabila anda menerima notis "Lulus" Terima "Rancangan Sokongan Pekerjaan" di Pejabat Pengaturan Pekerjaan	Terima keputusan pemeriksaan awal Terima dokumen untuk permohonan
↓	

<p>7. Dapatkan latihan</p> <p>Adakan perbincangan vokasional di Pejabat Pengaturan Pekerjaan pada hari yang ditentukan</p>	<p>Memohon subsidi semasa perbincangan vokasional di Pejabat Pengaturan Pekerjaan</p>
--	---

* **Dalam kes berikut, anda tidak dapat menerima "subsidi kehadiran latihan vokasional". .. Sila berhati-hati.**

- Kalau anda tidak pergi ke Pejabat Pengaturan Pekerjaan pada hari yang ditentukan
- Kalau anda tidak menghadiri latihan / terlambat / kembali awal (walaupun sekali)

(Sijil diperlukan jika ada sebabnya. Sila hubungi kami)

♠ Dokumen dan kertas yang diperlukan untuk pemeriksaan awal "subsidi kehadiran latihan vokasional"

Dokumen yang menunjukkan nombor peribadi IC anda (contohnya Kad Nombor Saya)

Kad kediaman

Kertas diterima dari Pejabat Pengaturan Pekerjaan (◆)

Dokumen lain yang ditentukan (sila tanya di Pejabat Pengaturan Pekerjaan untuk maklumat lebih lanjut)

● Maklumat hubungan

Pejabat Pengaturan Pekerjaan di bandar tempat anda tinggal

Locasi Pejabat Pengaturan Pekerjaan dengan penterjemah (mulai Mei 2020)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000592865.pdf>

Rujukan / Sumber

"Tentang Sistem bantuan untuk orang yang sedang mencari pekerjaan" (Kementerian Kesehatan, Tenaga Kerja dan Sosial Jepun (*Kosei Rodo Sho*))

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/koyou/kyushokusha_shien/index.html

"Ada Sistem bantuan untuk orang yang sedang mencari pekerjaan!" (Kementerian Kesehatan, Tenaga Kerja dan Sosial Jepun (*Kosei Rodo Sho*))

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/koyou/kyushokusha_shien/index.html